

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 54 (1967)
Heft: 2: Kirchenbau

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kirchenheizungen, eine Spezialität der WERA



WERA

Bis heute wurden über 100 Warmluft-Kirchenheizungen nach unserem WERA-System ausgeführt und das in allen Teilen der Schweiz.

Die wichtigsten Vorteile:

Wirtschaftlich für grosse wie kleine Kirchen – geräuschlos – zugfrei – kurze Aufheizzeit – Schutz vor Feuchtigkeit und Frost.

Auch Kleinapparate von 4-20 kWh lieferbar. Gerne senden wir Ihnen vorweg einen Prospekt mit Referenzen.

Beraten, Projektieren u. Ausführen von – Klimaanlage für Fabriken, Verwaltungen, Spitäler, Schulen, Hotels, Kinos, Wohnhäuser usw.

– Anlagen für Lüftung, Luftbefeuchtung, Entnebelung usw.
– Warmluftheizungen für Kirchen, Kinos, Grossräume usw.

Alle Anlagen werden im eigenen Ingenieurbüro projektiert, die Apparate in unserer Fabrik gebaut und von unseren Spezialisten am Ort montiert.



WERA AG, Bern/Zürich

3000 Bern, Gerbergasse 23-33, Tel. (031) 2277 51
8003 Zürich, Zurlindenstraße 213, Tel. (051) 2363 76





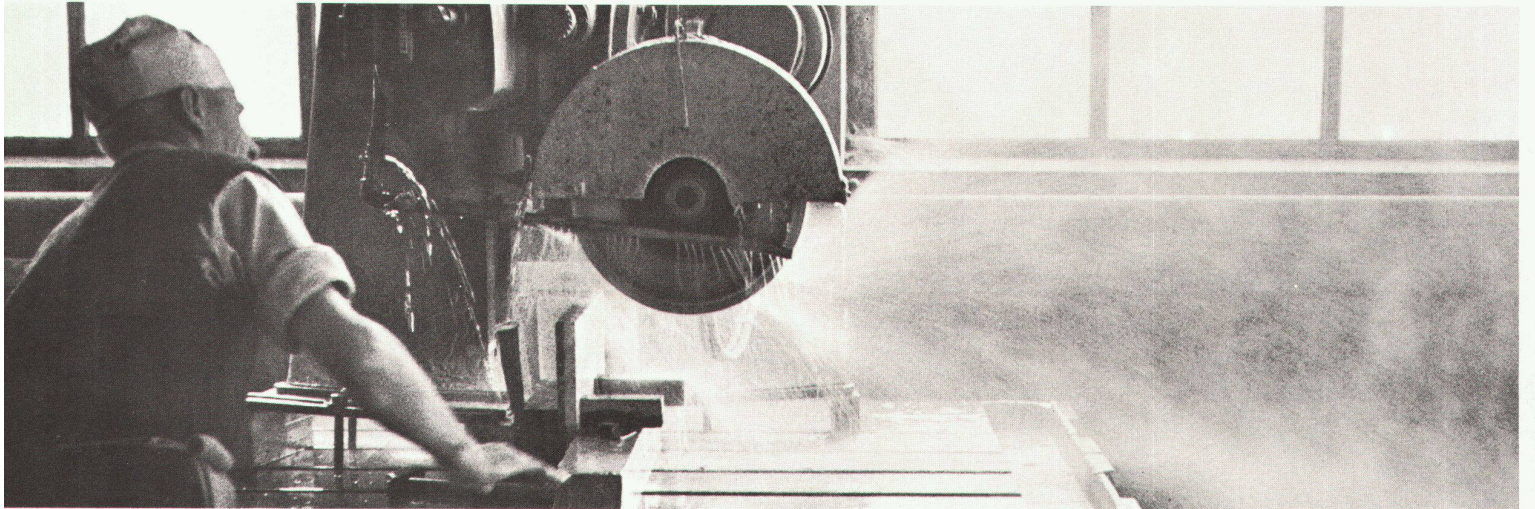
Spezialbeton heisst:
Sie nennen uns Ihre Wünsche –
wir bemustern, berechnen, beraten, fabrizieren.
In ausgezeichneter Zusammenarbeit entstehen Bauten,
die ausgezeichnet werden.
Treppen, Böden, Fassadenelemente aus Spezialbeton.

Spezialbeton AG, Staad

wir planen mit, wir denken mit, wir arbeiten genau



wir verfügen über reiche Erfahrung im Bearbeiten von Beton und Kunststein



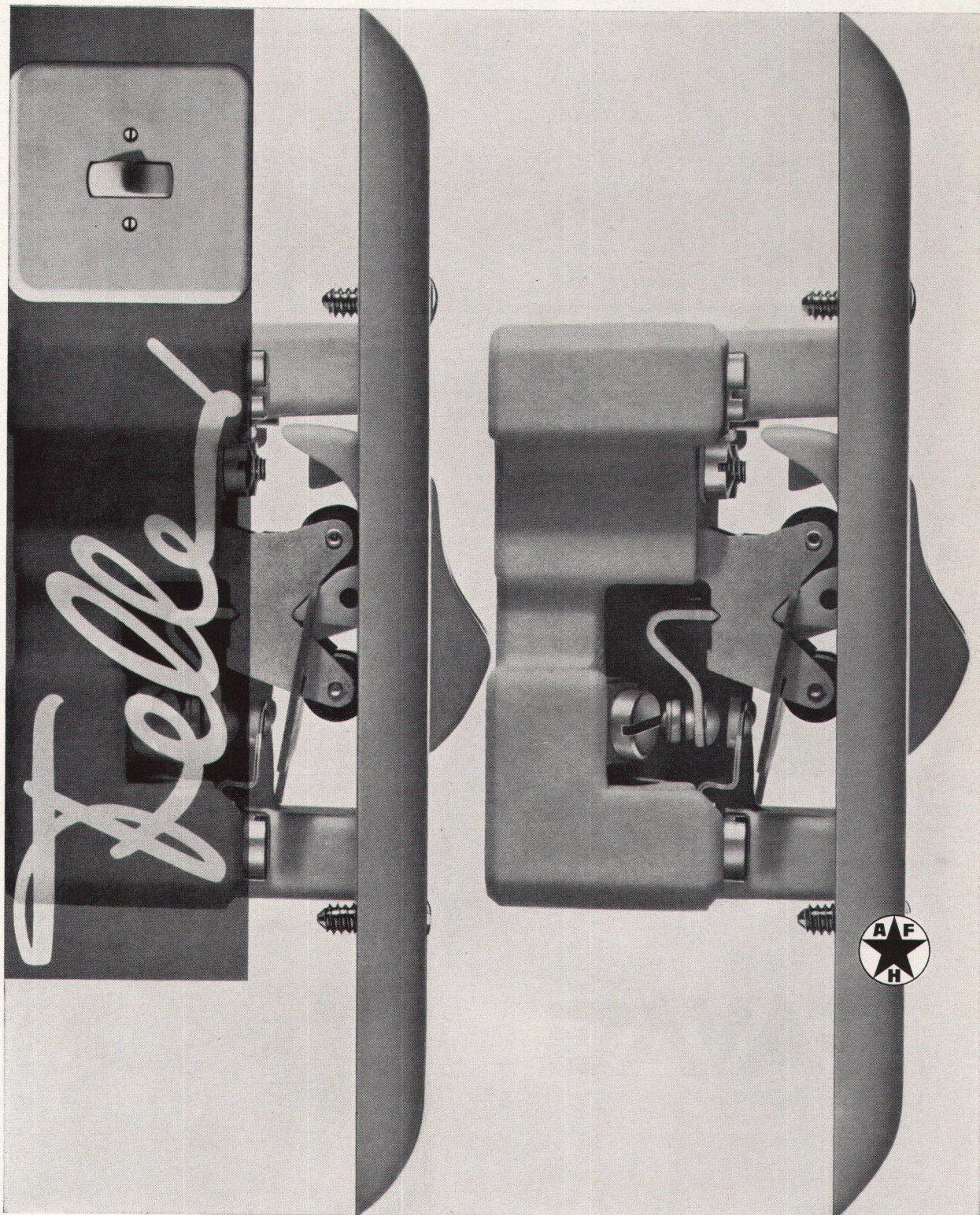
wir liefern per Camion auf den Bauplatz



Spezialbeton AG, 9422 Staad bei Rorschach, Telefon 071-41 5934

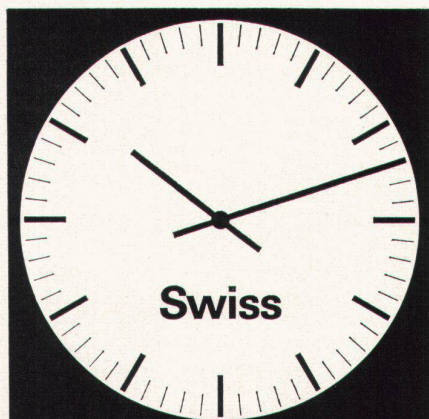


in Zürich Filiale an der Giesshübelstrasse 114, Telefon 051-33 4981, 8045 Zürich
in Basel Filiale an der Reinacherstrasse 261, Telefon 061-35 34 50, 4000 Basel
in Bern Filiale an der Gutenbergstrasse 7, Telefon 031-25 58 60, 3000 Bern
in Lausanne vertreten durch Indarco S. à r. l., Route de Crochy, Telefon 021-34 35 38, 1020 Renens



Adolf Feller AG Horgen
Fabrik elektrischer
Apparate
Telefon 051 82 16 11

Immer wieder bringt Feller neue, technisch bessere Produkte, die den Bedürfnissen des Bauherrn, des Architekten und des Installateurs entgegenkommen und wegweisend sind für die gesamte Branche. Der Feller-Wippenschalter ist ein Beispiel dafür: In den ersten Nachkriegsjahren entstanden, wurde er schon nach kurzer Zeit zum beliebtesten Lichtschalter der Schweiz und zum Vorbild für viele ausländische Schalter. Heute versieht er in Zehntausenden von Objekten seinen Dienst – geräuschlos, sicher und unverwüchlich.



**Heure Officielle
Expo 67
Official Time**

C'est Favag S.A., Neuchâtel, le spécialiste de l'heure électrique, qui a fourni à l'Expo 67 toutes les horloges publiques qui seront installées dans l'enceinte de l'exposition à Montréal

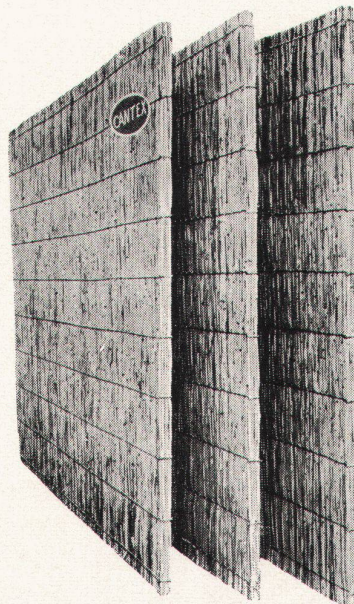
Favag AG, Neuenburg, der Spezialist für elektrische Uhren, lieferte für die Expo 67 alle Uhren, welche die offizielle Zeit im ganzen Ausstellungsgelände anzeigen

Favag Ltd., Neuchâtel, specialized in Time distribution Systems, has supplied all the public clocks mounted in the area of the Expo 67 in Montreal

FAVAG

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:
200 × 150 cm
und andere

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg
pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg
pro m²

Verwendung:

Isolierung von Beton-
decken, Flachdächern,
Verkleidung von Mau-
erwerk, freihängende
Decken, Unterlagsbö-
den usw.

**Bezug durch
die Baumaterialien-
handlungen**

Fabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Walchstraße 11

Telephon (051) 28 43 63



Stahltreppen
in allen Formen, für
jeden Zweck

**Schiebe- und
Trennwände**
für
Turnhallen
u. a. m.

Gebr. Demuth & Co., 5400 Baden

Konstruktionswerkstätten

Obere Bahnhofstraße 1

Telephon (056) 254 44 / 259 54

Emil Schenker AG Schönenwerd SO
Telefon 064/41 20 31

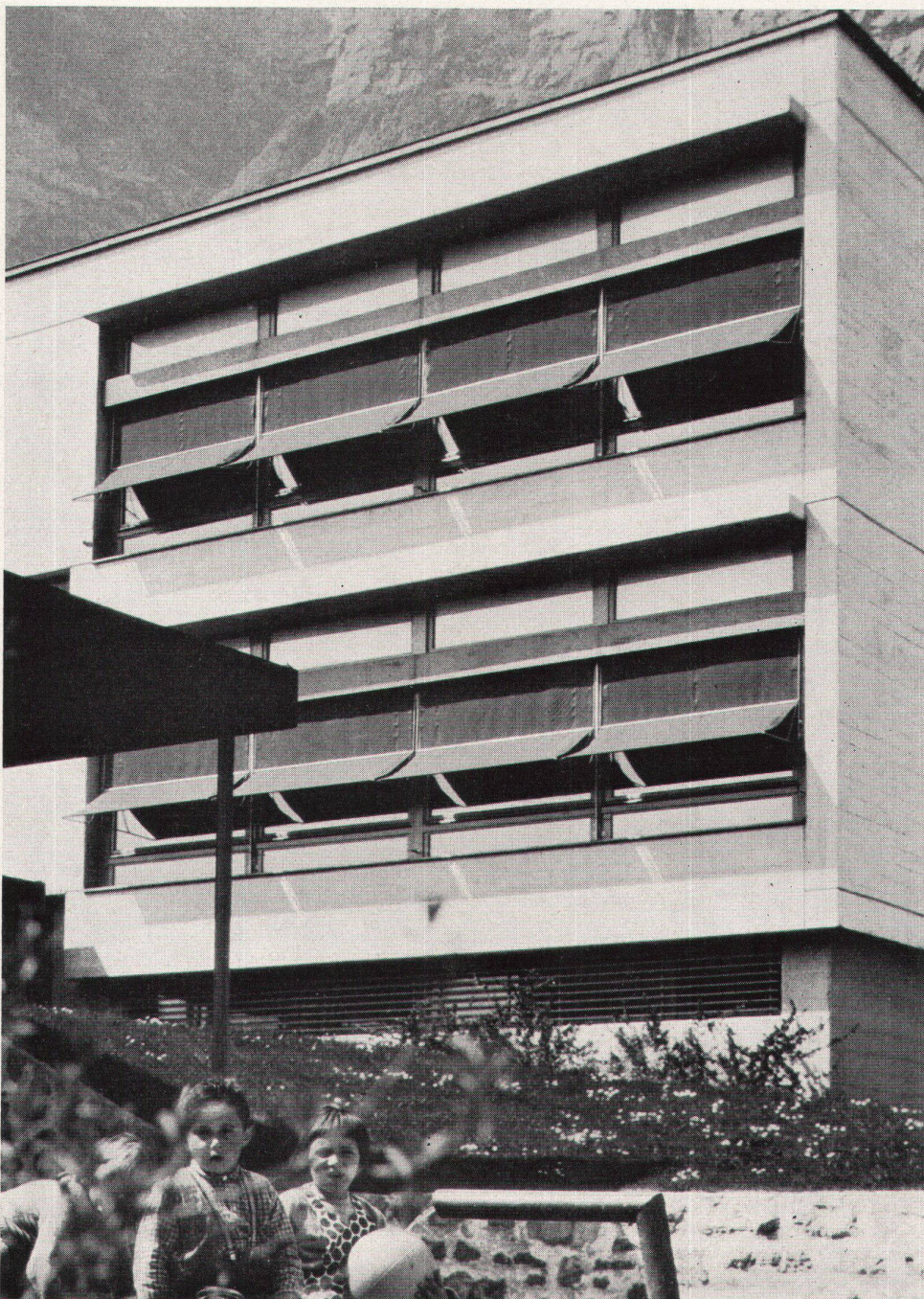
Vertretungen in:
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano,
Luzern, Neuenburg, St. Gallen,
Solothurn, Winterthur und Zürich

Schenker Ausstellstoren sind Qualität durch und durch. Anlagen die vor 20 und mehr Jahren montiert wurden, funktionieren noch praktisch ohne Wartung.

Neu an den heutigen Schenker-Stoffstoren sind die Stoffe, welche beste Witterungsbeständigkeit garantieren. Die Praxis sowie Versuche auf dem Weissfluhjoch haben gezeigt, dass Akrylengewebe, (Osa und Leakryl) sowie Ariagal-behandelte Stoffe, das längste Leben haben.

Dies ist auch der Grund, weshalb vermehrt immer mehr Schenker-Ausstellstoren eingesetzt werden.

Schenker
Stoffstoren



**Wetterfeste
Schenker-
Stoffstoren...**



Polyton-Produkte gaben diesem Neubau innen und aussen den letzten Schliff



Die neue Schwesternschule des Stadtsitals Triemli wurde innen und aussen mit Polyton-Produkten behandelt. Für die Fassaden wurde Polyton Lasur verwendet – der ideale Aussenanstrich für die moderne Sichtbetonbauweise. Für die Zimmerwände wählte man Polyton Raufaserplastik, ein weiteres bewährtes Produkt aus der Polyton-Reihe. Polyton-Plastiken gibt es in verschiedenster Ausführung: mit feiner oder grober Struktur, als Aufzieh- oder Spritzplastik, uni oder mit

mehrfarbigem Effektmaterial. Polyton ist der gemeinsame Markenname unserer Anstrichprodukte auf Polyvinylharz-Basis. Das bekannteste davon: Die Polyton Aussendispersion. Mit ihr werden jährlich über eine Million m² Fassaden behandelt. Weitere Spitzenprodukte aus unserem Sortiment für die Baualerei: Polyton Fibrplast, Duromat Kunstharz-Wandmattfarben, Duroloc Maleremalven. Machen Sie von unserem gut ausgebauten Lieferdienst Gebrauch!

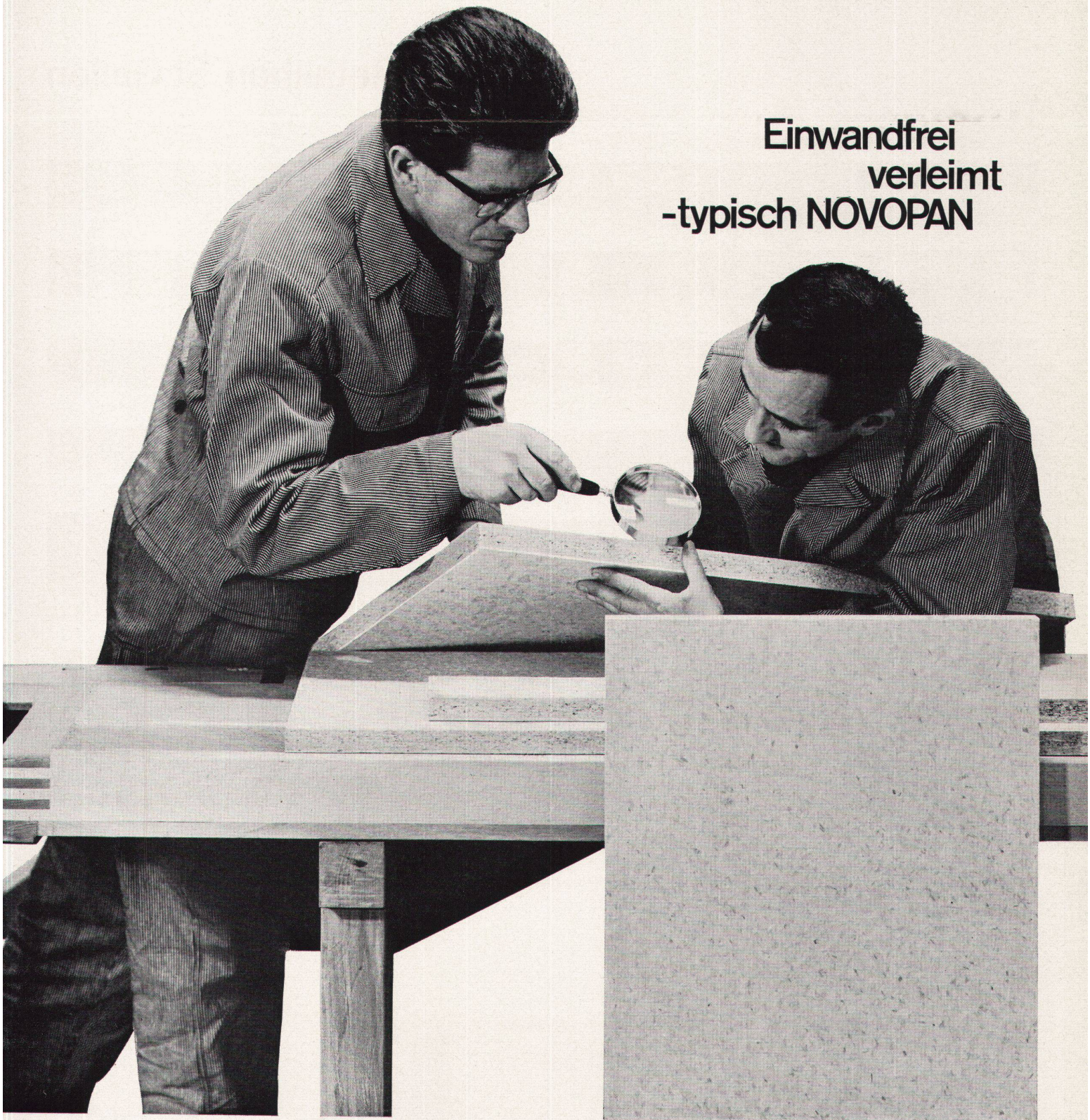


Unsere Depots für die Deutschschweiz:
Basel: W. Tschopp AG, Tel. 061/24 24 33
Bern: Lanz & Brechbühl, Tel. 031/22 31 86
Biel: A. Hautle, Tel. 032/3 03 25
Chur: Truog & Co. AG, Tel. 081/2 22 51
Goldach: P. Röthlisberger, Tel. 071/41 30 19
Herisau: Tanner 212 & Co. AG, Tel. 071/511212
Kriens-Luzern: Achermann & Cie., Tel. 041/4112 31
Thun: Schweizer & Cie., Tel. 033/6 57 71



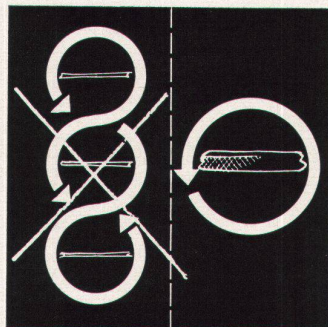
Siegfried Keller AG
8304 Wallisellen-Zürich, Tel. 051/93 32 32
Bautenschutz, Lack- und Farbenfabrik

Einwandfrei
verleimt
-typisch NOVOPAN



Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanstandungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN – die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

Bezug durch den Fachhandel



3

Die Mittellage des dreischichtigen Aufbaus besteht aus groben Spreißeln, wodurch sich eine kleine zu beleimende Fläche ergibt. Deshalb die einwandfreie, dauerhafte Verleimung jeder NOVOPAN-Platte!

Novopan AG 5313 Klingnau 056-51335

NOVOPAN

Keller-Metallbau St.Gallen



Eternitfassaden System Keller

Unsichtbare Plattenaufhängung, verdeckte Neopren-Stoßprofile, Sichtfuge 3 mm. Geschäftshaus der Sanitas AG, St.Gallen. Architekten Stäheli & Frehner

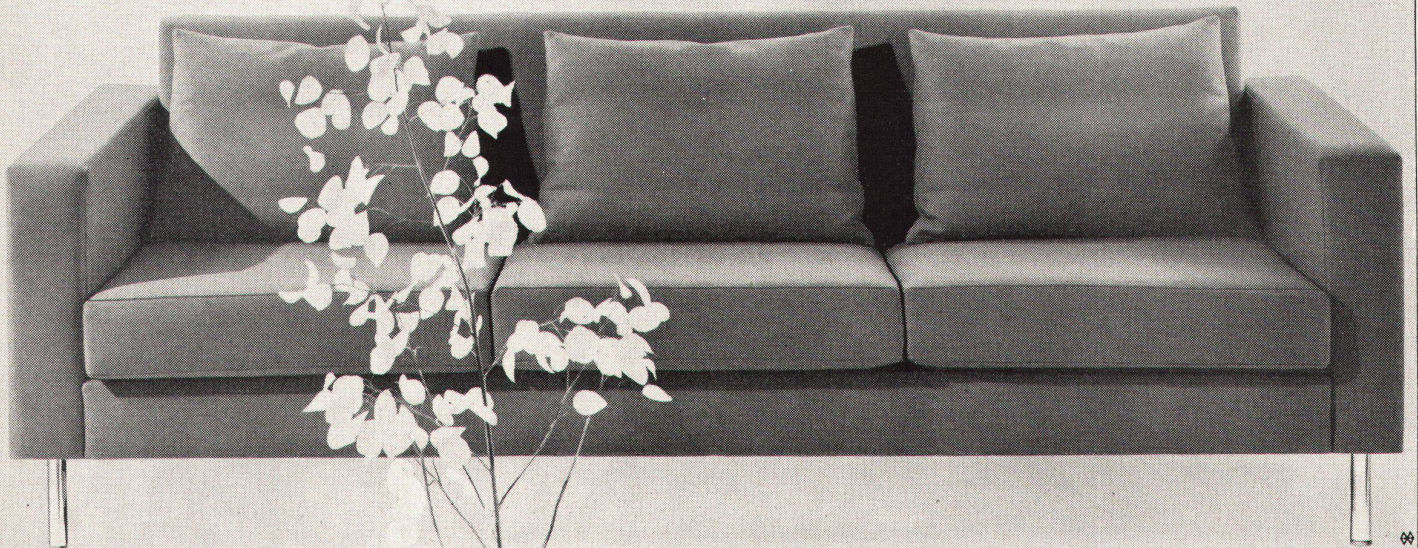
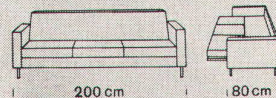


A. Keller, St.Jakob-Str. 11, Tel. (071) 24 82 33

Ausgewogene Linie

Hugo Peters stellt vor:
 Elita 64, das grosszügige, elegante Sofa
 von besonderem Sitzkomfort,
 das sich mit einem Griff in ein gutes Bett
 verwandeln lässt.
 Mit separaten Daunenkissen. (3- oder 4-teilig)

Hugo Peters Inneneinrichtungen
 Textilien, Polsterwerkstatt
 Ausstellung Bellevuehaus
 Limmatquai 3, 8001 Zürich
 Telefon 051/34 93 95



Das ist PINGUIN



von
SCHUSTER
empfohlen
und mit
INTERTEST-
GARANTIE
ausgestattet.



**Nicht spannen — nicht kleben —
einfach ausrollen und weiter-
wohnen...**

diese Zauberformel gilt für PINGUIN, den Auslegeteppich aus 100% Nylon mit Hafrücken aus PVC-Stabilschaum. PINGUIN liegt rutschfest und formbeständig auf jedem Hartfussboden, lässt sich auch unregelmässigen Formaten anpassen, ist schön, warm und elastisch. Prägnante Oberfläche in 8 ausgesuchten Farbtönen... ein idealer Wand-zu-Wand-Teppich.

Richtpreis pro m² ab Fr. 59.50
Ähnl. Artikel auch mit
Hafrücken ab Fr. 46.—



Schuster

ZÜRICH	Bahnhofstrasse 18
ST. GALLEN	Multergasse 14
BASEL	Aeschenvorstadt 57
WINTERTHUR	E. Wirth AG.
BERN	Showroom Eigerstrasse 80
LAUSANNE	Showroom Chemin de Mornex 34



Der Spiegel des Hauses...

die gepflegte Toilette.
 Bodenfreiheit erleichtert die Reinigung,
 darum schmückt geplante Sauberkeit dieses Badezimmer.
 Das Wandklosett «PISA» und das Wandbidet «OSTA»,
 eine Neuentwicklung von Laufen.
 Klar in der Form, einfach zu montieren, platzsparend.
 Eine interessante Offerte für den anspruchsvollen Bauherrn.
 Lieferung über den Sanitär-Grosshandel.

Laufen

AG für Keramische Industrie Laufen 4242 Laufen

Beim Aufräumen
helf ich
meiner Mutter gerne —
denn wir haben einen
Hoval-Kessel.

Der Hoval-Kessel hat zwei getrennte Brennkammern. Eine für Oelfeuerung, genau der Oelflamme angepasst, zylindrisch und ohne lose Schamotte-Einbauten.

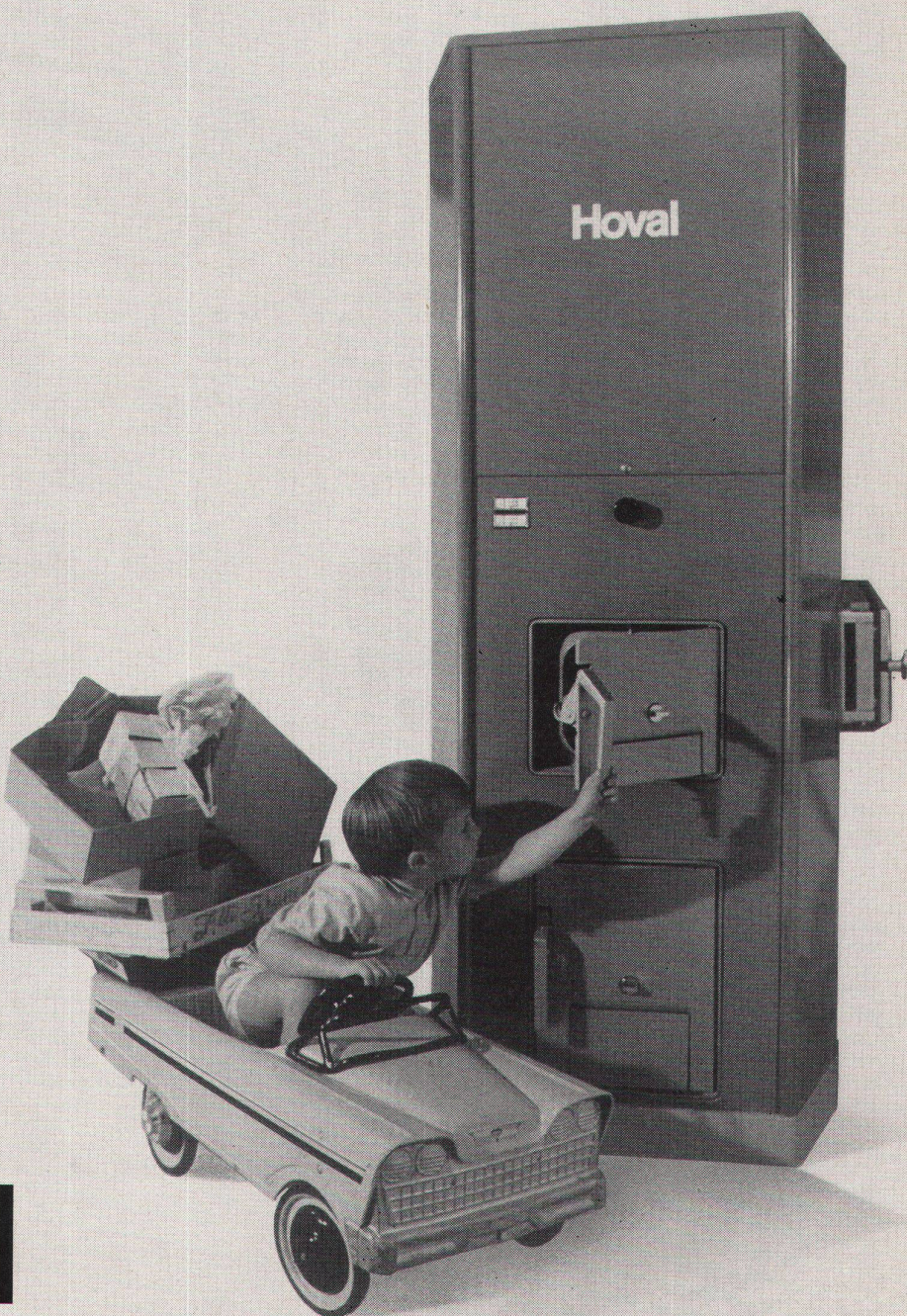
Die zweite Brennkammer mit einer grossen Einfülltüre ist für feste Brennstoffe. Jederzeit können dort Kartonschachteln, brennbare Abfälle oder Koks bequem und einfach verbrannt werden. Ohne irgendwelche Umstellung, ohne Beeinträchtigung der Oelfeuerung.

Diese Bequemlichkeit bedeutet auch Sicherheit. Zum Beispiel wenn der Oeltank unbemerkt leer wird, bei einer Brennerstörung oder in Mangelzeiten.

Der Hoval-Kessel heizt Ihr Haus und liefert das ganze Jahr praktisch unbeschränkt Warmwasser. Und das bei aller Sparsamkeit.

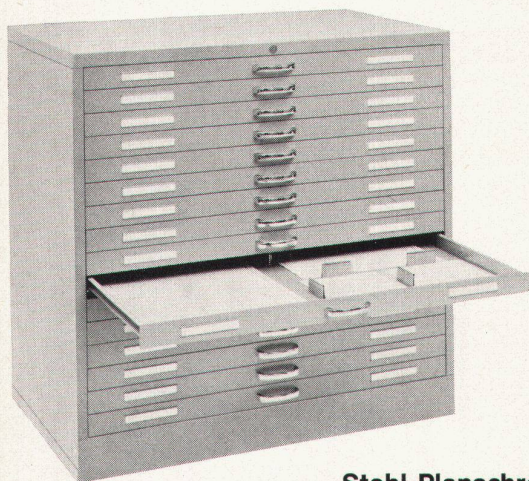
Hoval-Kessel gibt es für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels, Schulen oder zur Modernisierung bestehender Häuser. Dürfen wir Ihnen weitere Unterlagen zustellen?

Hoval Herzog AG, Feldmeilen
Basel, Bern, Lausanne, Lugano
Verkauf und Service auch in
Deutschland (Krupp-Kessel)
Oesterreich, Benelux,
England, Frankreich, Italien



Hoval

Planablagen? Racher fragen!



Stahl-Planschrank

mit 16 Schubladen Format A1, Nutzfläche 100 x 68 x 4,5 cm, Möglichkeit der Unterteilung bis A4 unbeschnitten. Alle Schubladen gleiten auf Stahl-Kugellagern. Zentralverschluss, Lagerfarbe VSM-grau, andere Farben auf Wunsch. Nr. 2896/5 Fr. 1810.-. Weitere Modelle für A1 ab Fr. 950.-. Modelle für A0 ab Fr. 935.-



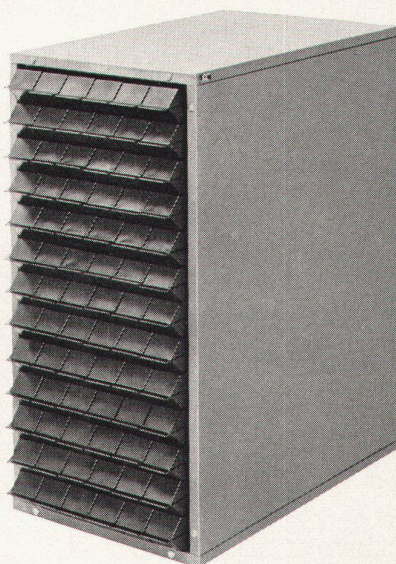
Holz-Planschrank

mit 10 Schubladen Format A1, Nutzfläche 93 x 66 x 5,4 cm, Möglichkeit der Unterteilung bis A4 unbeschnitten. Zentralverschluss, Ausführung: Limbholz hell, naturlackiert. Nr. 2892/2 Fr. 825.-. Weitere Modelle für A1 ab Fr. 682.-. Modelle für A0 ab Fr. 841.-



**HADOS —
Hängeregistratur-Schrank**

für Formate A4 - A0. Das Fassungsvermögen beträgt ca. 1200 Zeichnungen. Schrank-Aussenmasse: Breite 142 cm, Höhe 114 cm, Tiefe 50 cm, Ausführung: Limbholz hell, naturlackiert. Nr. 2894 ZAS 420 Fr. 1180.-.



PLANSTORE

— Rollenablage-Schrank für Formate bis A0, aus elektrolytisch verzinktem Blech hergestellt. Alle Zeichnungen werden in raumsparender aufgerollter Form untergebracht.

Grösse des Schrankes:
Breite 56 cm,
Höhe 112 cm, Tiefe 96 cm. Nr. 2994 P3 mit 78 Hütchen Fr. 691.-. Gleicher Schrank mit 171 Hütchen Fr. 812.-.

Racher

Racher & Co. AG Marktgasse 12 8025 Zürich 1 Tel. 051/479211

Geelhaar löst auch Ihr Teppichproblem

Neben einer bekannt reichen Auswahl an Orientteppichen aller Provenienzen finden Sie bei uns auch ein großes Lager an Spannteppichen, davon viele für uns reservierte Exklusiv-Dessins.

Gerne senden wir Ihnen vorerst unsern farbigen Spannteppich-Prospekt mit über 300 Referenzen aus der ganzen Schweiz.

Telephonieren Sie uns Ihre Wünsche, es lohnt sich.

Teppichhaus W. Geelhaar AG
Thunstraße 7, 3000 Bern 6
Telephon 031 / 43 11 44

Geelhaar





FAMA

in Werkstätten

Die vielfältigen Ansprüche an Bodenbeläge rechtfertigen eine sorgfältige Prüfung der individuellen Gegebenheiten. Wir verlegen über 12 verschiedene Belagsarten. Verlangen Sie deshalb unsere unverbindliche Beratung. Walo Bertschinger AG.SA

ZW



BORSARI

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

7 Tanks total 5600 m³ Heizöl

Borsari Heizöl- und Benzintanks

60 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

aus Eisenbeton
mit
Plattenauskleidung
für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

KLINKER PLATTEN MARMOR PLATTEN

vorteilhaft von der Spezialfabrik

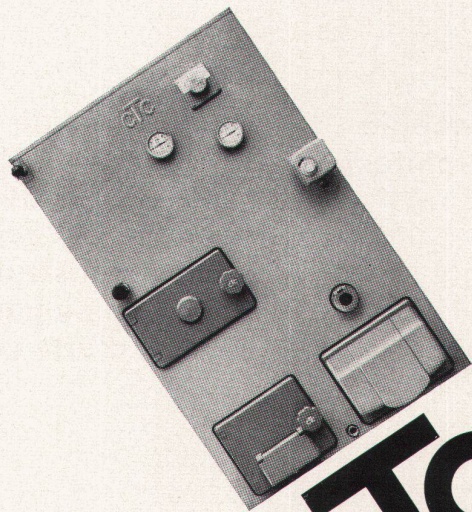


Klinkerganz

051 96 25 25

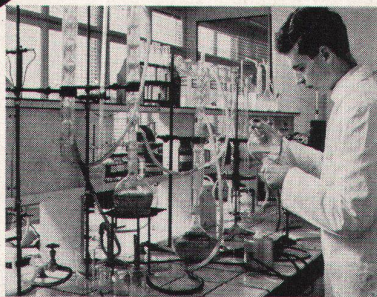
Klinkerfabrik Werner Ganz
8424 Embrach

Grosse Ausstellung Bülacherstr. 1109



ctc

liefert immer den richtigen Kessel!



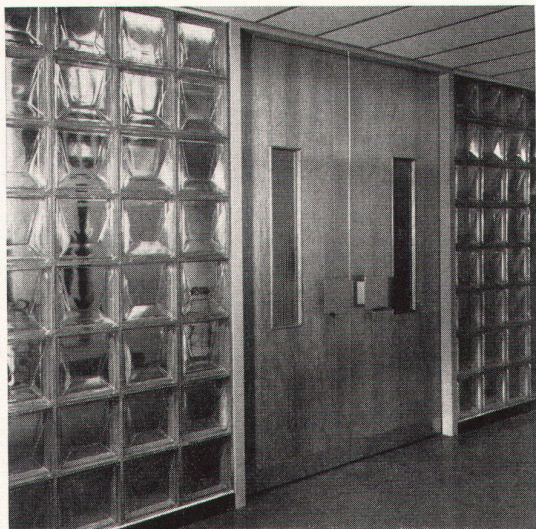
In jeder Gegend unseres Landes haben wir unterschiedliches Wasser. Es unterscheidet sich durch Kalkgehalt, Aggressivität etc. Bei modernen Heizungen mit gleichzeitiger Warmwasserbereitung muss diese Tatsache berücksichtigt werden.

ctc hat für jede Wasserbeschaffenheit den passenden Kessel: mit verzinktem Boiler, kupfergefüttertem Boiler, Kupfer-Durchflussbatterie oder auch mit Chromnickelstahl Boiler.

Lassen Sie sich von unsern Fachleuten unverbindlich beraten.

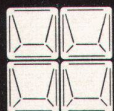
ctc Wärmespeicher AG
Röntgenstrasse 22
8021 Zürich 051/42.85.40

Wand aus Struktur-Glasbausteinen
(P. C. Wedge, Keilmuster) mit Zarge u. Holztüre



**SCHNEIDER
+ SEMADENI**

8004 ZÜRICH



Dekorative Wirkung. Viele Kombinationsmöglichkeiten. Weitere Muster: Pyramid, Harlekin, Blatt.

Glasbausteine sind lichtdurchlässig, schallisolierend (Mittelwert 40 Dezibel), feuerhemmend (Isolation k-Wert 2,54).

Kurze Lieferfristen.

Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerte für fertigen Einbau.

Spezialfirma für Glasbetonbau
8004 Zürich, Feldstraße 111
Telephon 051/2745 63] und 2378 08

Concours d'architecture

La Paroisse de St-Etienne à La Sallaz s/Lausanne ouvre un concours de projets pour la construction d'une église paroissiale et d'une cure.

Ce concours est général et est ouvert à tous les architectes originaires ou domiciliés dans les cantons de Vaud, Fribourg, Genève, Neuchâtel, Valais et du Jura Bernois avant le 1^{er} janvier 1967.

Une somme de fr. 16000 est à la disposition du jury pour être répartie en 5 ou 6 prix et de fr. 3000 pour d'éventuels achats.

Le programme et le règlement peuvent être consultés dès le 5 janvier 1967 à la cure catholique St-Etienne, 10, route d'Oron, Lausanne. Les inscriptions sont reçues dès cette date moyennant un dépôt de fr. 200 au C. C. P. 10-13102. Les projets sont à remettre pour le 31 mai 1967.

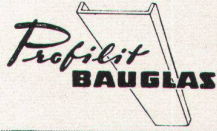
P 01-43-4 L

LACAR NAPPA

echtes Schweizer Leder
für feine Polstermöbel

naturweich
farbecht
unverwüstlich

Verkauf durch Gut & Co. 8152 Glattbrugg
Telephon 051/83 44 11



Mit BAUGLAS bauen

BAUGLAS verwittert nicht, rostet nicht, brennt nicht. Hitze, Frost, Regen, Schnee und Hagel hinterlassen keine Spuren. BAUGLAS bleibt stets jung und schön wie am ersten Tag. Es lässt Licht hindurch, aber keine Blicke.

PROFILIT heisst das ideale BAUGLAS für stark beanspruchte Wand- und Dachverglasungen. PROFILIT ist der Markenname und zugleich das Qualitätssymbol für Rohguss-Profilbauglas mit den ganz besonderen Merkmalen:

- aussergewöhnliche Belastbarkeit dank U-förmigem Querschnitt
- hohe Resistenz gegen mechanische Beanspruchung
- bei gründlichem Studium der statischen Erfordernisse Verlegung bis zu 6,5 m Höhe ohne Querriegel und Steher möglich
- gute Lichtdurchlässigkeit ohne Durchsicht
- hervorragende Wärme- und Schalldämmung bei zweischaliger Verlegung
- Witterungs- und Temperaturbeständigkeit
- Widerstandsfähigkeit gegen chemische Einflüsse

PROFILIT-BAUGLAS erschliesst neue architektonische Möglichkeiten für den Bau eleganter, schwerelos wirkender, dauerhafter Fassaden – für die Konstruktion lichtdurchlässiger, absolut dichter und unverwüstlicher Dächer – für die Gestaltung von Wohn-, Arbeits-, Ausstellungs- und Repräsentationsräumen.

Verlangen Sie bitte Referenzfotos und Unterlagen über die sachgemässe Verwendung, Bearbeitung und Verlegung von PROFILIT-BAUGLAS.

PROFILIT-Beratungsdienst Willy Waller
Oberallmendstrasse 16 6300 Zug
Tel. 042 / 4 25 66

Bitte senden Sie mir

rh 67-I

PROFILIT-Prospekt Referenzliste und Fotos

Firma _____

Adresse _____





SILENT GLISS-Vorhangschienen schon in die Planung miteinbeziehen

Vorhangeinrichtungen ein Detail? Gewiss — aber ein wichtiges! Ihnen und der Bauherrschaft bringt es nur Vorteile, wenn Sie die Wahl und Montage der Vorhangeinrichtungen nicht dem Zufall überlassen. Das SILENT GLISS-Vorhangschienensystem birgt so viele Möglichkeiten, dass bauseits schon nach der zweckmässigsten, ansprechendsten und besten Lösung getrachtet werden sollte. Unterbreiten Sie uns bereits im Planungsstadium der Bauvorhaben Ihre Wünsche und Probleme. Wir beraten Sie unverbindlich mit modernen, durchdachten und bewährten Vorschlägen. Mit geräuschlosen SILENT GLISS-Vorhangeinrichtungen erhalten Sie wertbeständige Installationen, die immer wieder Freude bereiten. Profitieren auch Sie, wie viele namhafte Architekten und Innenarchitekten von unserer jahrelangen Erfahrung in der Herstellung und Anwendung moderner, geräuschloser Vorhangeinrichtungen.

Verlangen Sie detaillierte Informationen, Muster, Prospekte, Referenzen



Das SILENT GLISS-System umfasst u. a.:

Schleuderzüge
zum Einnuten, Aufschrauben und Einputzen.

Freitragende Vorhanggarnituren

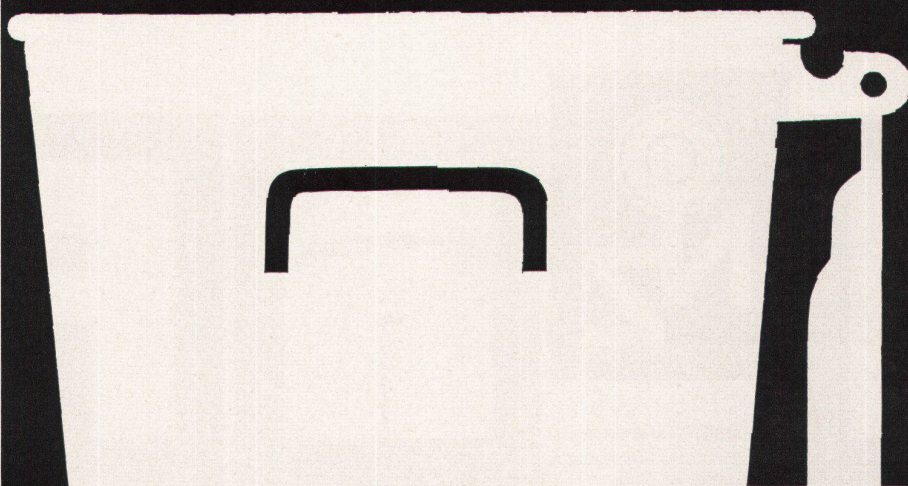
Schnurzüge
zum Einnuten und Aufschrauben.

Bühnenzüge
NEU **Elektrozug** automatisch

ISOLIERTE ABFALLRICHTE SCHÄCHTE

ermöglichen das hygienisch einwandfreie Wegschaffen von Kehricht in vielgeschossigen Wohn- und Geschäftshäusern und als Wäsche-Abwurf für Spitäler, Hotels und Anstalten. Gute Entlüftung ist gewährleistet. Schächte von verschiedener Lichtweite, je nach Erfordernis und Bauvorschriften. Kostenlose Beratung über die neuesten Entwicklungen.

Kamin-Werk Allschwil/BL Telefon 061/387775





spezialauskleidung seit 40 jahren erprobt

Ausführung nach den neuesten Vorschriften des Eidg. Amtes für Gewässerschutz, Bern

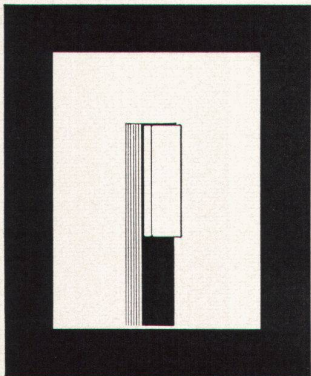


frohburgstr. 188 zürich 6

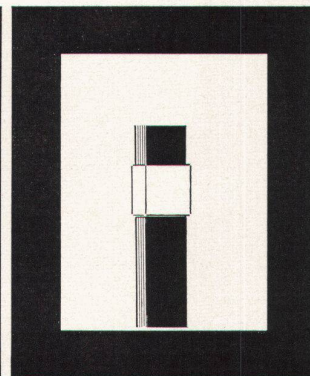
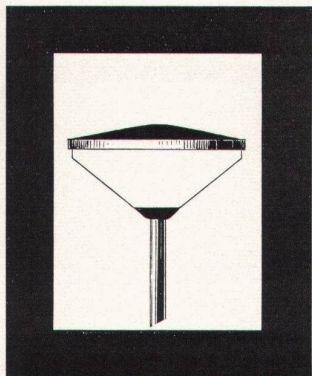
telefon 051-26 35 05



Beratung durch Glasfasern AG und ihre Vertreter in der ganzen Schweiz.
Verkauf durch den Baumaterialien-Handel und durch
GLASFASERN AG, Verkaufsbüro Zürich, Nüscherstr. 30, Tel. 051-27 17 15

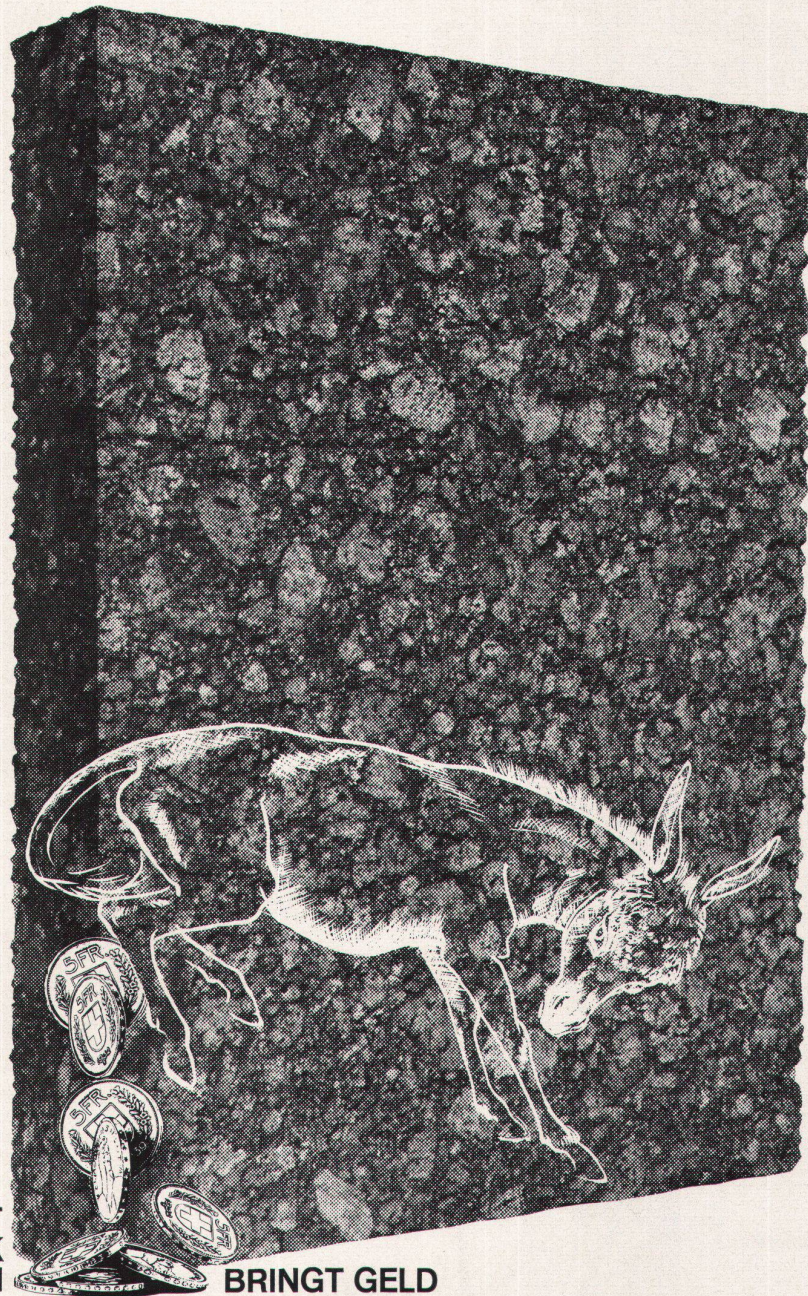


NEUENSCHWANDER & CO
8048 Zürich, Badenerstr. 808
Telefon 051/ 6207 04



Wie beleuchten Sie Strassen und Plätze, Gärten und Parkanlagen? BEGA-Leuchten in ihren vielen Spielarten geben Ihnen die mannigfaltigsten Möglichkeiten.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung. Parkplatz vor dem Haus.



**MIT
KORK
ISOLIEREN BRINGT GELD**

Wir Schweizer sind ein rechnendes Volk. Wir verschwenden nicht, aber wir zahlen für Qualität und Gegenwert. Wir können investieren — mehr als das Allernötigste — wenn später wieder etwas zurückkommt. Im Bauwesen haben wir längst herausgefunden, dass sich die versteckten Aufwendungen für gute Isolierung bezahlt machen. Natürlich kostet eine einwandfreie Ausführung mit ISOLIERKORK* ihren Preis. Aber sie hält, solange das Haus steht, denn sie hat sich seit langem bewährt. Sie garantiert ein gleichmässig wohligen Wohnklima: im Winter angenehm warm — im Sommer angenehm kühl. Und was Sie besonders interessiert: sie macht sich in vier, fünf Jahren allein durch die Heizkostensparnis bezahlt. Von da an trägt sie Zinsen!

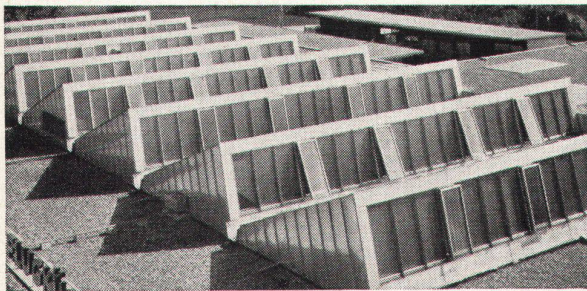
Kluge Rechner isolieren mit

kork

Baukork AG, 8038 Zürich, Telefon 051/457020
 Corex-Gesellschaft für Korkindustrie, 4000 Basel 16, Telefon 061/321580
 Kork AG, 5623 Boswil, Telefon 057/74444
 Korkstein AG, 8953 Dietikon, Telefon 051/889303
 Sager & Cie., Sagos-Kork, 5724 Dürrenäsch, Telefon 064/541881
 Schneeberger Kork AG, 4657 Dulliken, Telefon 062/53962
 Wanner AG, 8810 Horgen, Telefon 051/822741

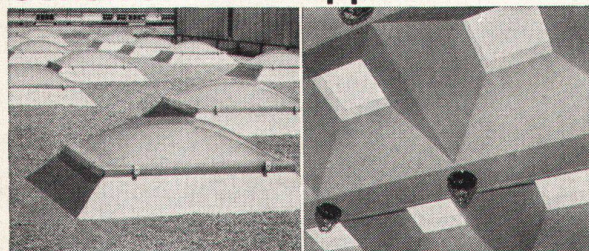
* Verlangen Sie die neue Broschüre «ISOLIERKORK»

Scherrer Glasdachbau



Kittlose Industrieverglasungen seit 1907, eigenes bestbewährtes System mit Leichtmetallsprossen und Bleibanden. Glasdachzubehör: Ventilationshüte, Lüftungsflügel, Shedrinnen.

Scherrer Lichtkuppeln



Cupolux- und eurodome-Lichtkuppeln, eurobase-Zargenrahmen, ideal für den modernen Flachdachbau.

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

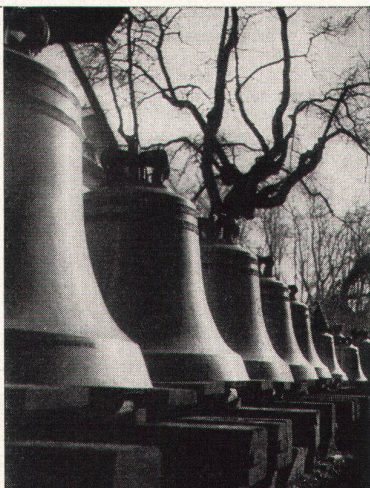
Allmendstrasse 7 Zürich 2 Telephon 051/25 79 80

Tageslichtbeleuchtung Kollegiumskirche Sarnen

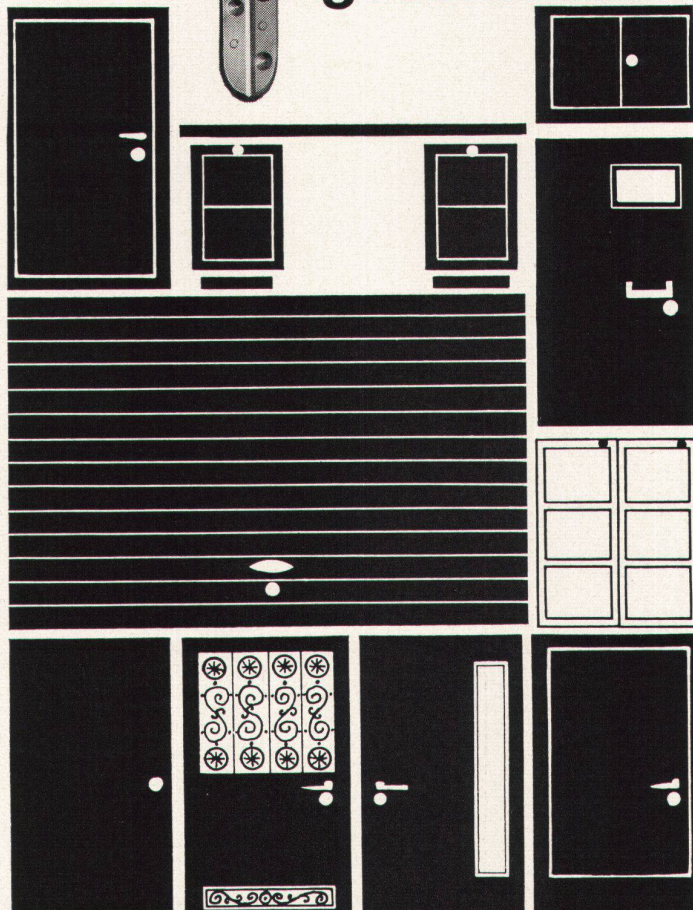
Glocken- und Kunstgießerei

H. Rüetschi AG Aarau

Die bewährte Firma für alle Glockenfragen sowie für Bild-, Statuen- und Reliefguß



sicher
und bequem
geschlossen



KABA-Sicherheit und KABA-Komfort gibt es auch für Einzelschlösser von Türen, Garagentoren, Möbeln, Brief- und Milchkästen. Denn KABA-Zylinder lassen sich ohne Umstände in alle in der Schweiz erhältlichen Schlösser einbauen. Für Möbel gibt es sogar eine extra kurze Sonderausführung.

Abgerundete, glatte Kanten und der feine Oberflächen-Finish verleihen KABA-Schlössern elegantes Aussehen, ausgezeichnete Schlüsselführung und wirken zugleich schonend auf Kleider und Taschen.

Verkauf ausschliesslich durch den Fachhandel.
Verlangen Sie den neuen KABA-Prospekt.

KABA

BAUER AG, 8620 Wetzikon
Sicherheitsschlossfabrik
Telefon 051 / 77 01 81

Unsere Kunden dürfen Spannteppiche ruhig langweilig oder zu teuer finden, wir liefern ihnen unkonventionelle Ideen mit billigeren Matten.

Von den Verwendungsmöglichkeiten dieser neuen, hellen «Waikiki-Matte» aus zähem Sisal sind wir jedenfalls ebenso begeistert wie von unsern besten Spannteppichen. — Da wir genug Erfahrung haben, verlegen wir die verschiedensten Matten als Spannteppiche. (In Rollenbreiten von 70 bis 250 cm) Sie werden darum als Mattenkunde bei uns gleich gut wie als Teppichkunde beraten. Verlangen Sie Muster und den besondern Prospekt bei Max König, Herrengasse 30 Bern. 031 226252

bei Max König





Man kann sich jetzt auch ohne Aston Martin für 'british racing green' begeistern. Sie finden jetzt diese Farbe in unserer typisch englischen Spannteppich-Skala.

Im Gegensatz zu langweiligem «Boudoir-Moquette» geht es hier um Farben und Material mit Charakter. Eine englische Spezialqualität mit ungewohnt herber Oberfläche und der herrlichen Fülle, die Wärme und tiefe Farbkraft ausstrahlt. Wir empfehlen diese Spannteppiche nur für eigenwillige, unkonventionelle Einrichtungen. — Das Material, 80% reine Schurwolle mit 20% Nylon, entspricht hohen Verschleissansprüchen. Muster und Offerten bei Max König, Herrngasse 30 Bern. 031 22 62 55 2

«bv Max König»

ALUSUISSE Aluminium

Für jeden Zweck das passende Aluminiumfenster

Ganz besonders im Fensterbau zeigt Aluminium seine Überlegenheit. Es gibt kein anderes Material, das bei zweckmässiger Festigkeit, vielseitigen Möglichkeiten der Formgebung und kleinem Gewicht gleichzeitig absolut witterungsbeständig ist.

Fenster aus Aluminium sind auf die Dauer am billigsten.



Schweizerische Aluminium AG Verkaufsabteilung 8048 Zürich Telefon 051/54 80 80

55



MAXIDUR

ist staubfrei

leicht zu reinigen

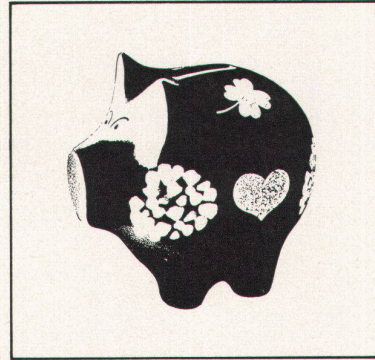
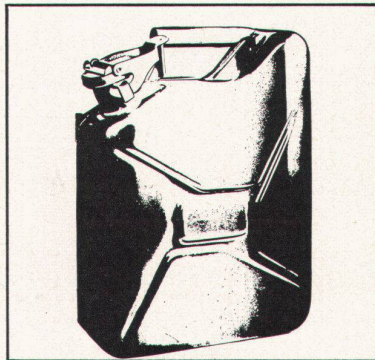
beständig gegen Wasser



beständig gegen Benzin

beständig gegen Öl

und äusserst wirtschaftlich



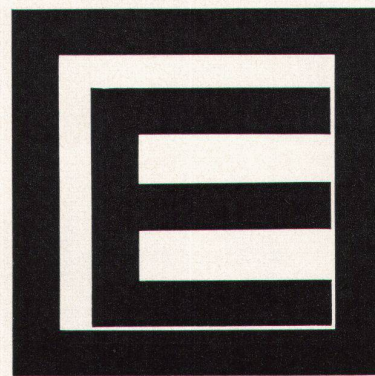
Maxidur-Hartbetonbeläge für den modernen Industriebau

Der Maxidur-Hartbetonbelag hat sich ausgezeichnet bewährt! Zehntausende von Quadratmetern wurden bereits verlegt. Vor allem in Lagerhäusern, Garagen, auf Laderampen, überall dort, wo ein Boden äusserst druckfest, widerstandsfähig gegen Abnutzung und absolut staubfrei sein muss.

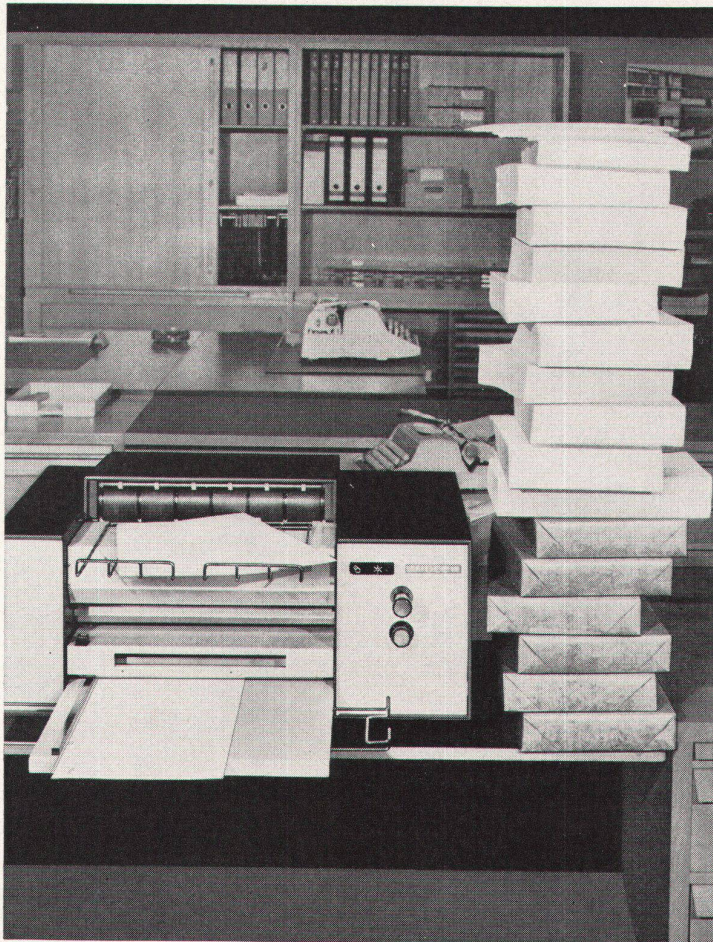
Der zementgebundene Maxidur-Panzerbelag ist chemisch neutral, beständig gegen Wasser, Benzin und nichtsaure Öle. Er lässt sich leicht sauber halten und braucht praktisch keinen Unterhalt. Die Bedeutung dieser Faktoren kennt niemand besser als der Baufachmann. Nicht umsonst entscheiden sich immer mehr Architekten für Maxidur-Hartbetonbeläge.

Der Maxidur-Panzerbelag zeichnet sich auch durch äusserste Wirtschaftlichkeit aus. Dank grosser Arbeitsequipen sind grosse Tagesleistungen möglich, was die Kosten beträchtlich herabsetzt und die Einhaltung der Termine garantiert. Ständig stehen 20-25 Equipen geschulter Spezialisten im Einsatz. Maxidur wird zweischichtig ausgeführt, und zwar in einer Mindeststärke von ca. 30 mm. Die Druckfestigkeit ist mit ca. 1000 kg/cm² ausserordentlich hoch, so auch der Widerstand gegen Abnutzung.

Wirklich ein «harter» Boden – der richtige Bodenbelag im Industriebau! Maxidur – Qualität aus Erfahrung.



Euböolithwerke AG, 4600 Olten



Büro- Organi- sation

Die Lichtpause im Büro

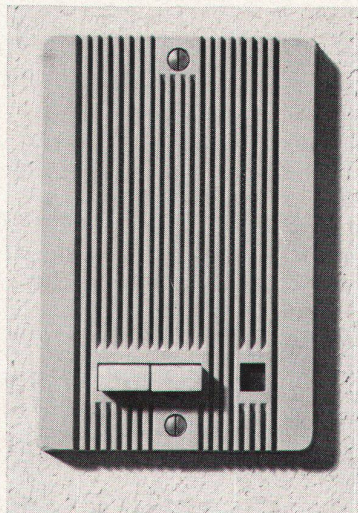
Die vielen Vorteile der Lichtpause als Bürokopie sind allgemein zu wenig bekannt. Die Bürolichtpause ist ein äusserst praktisches Organisationsmittel. Zudem liegen die Kosten wesentlich unter denjenigen anderer Kopierverfahren. Lassen Sie sich von unseren Fachleuten über den Einsatz der preisgünstigen Bürolichtpause in Ihrem Betrieb orientieren.

Lavaterstrasse 61
8027 Zürich
Tel. 051/27 1233



A. MESSERLI AG

Ausschlaggebende Punkte, die für eine ALTEX Türsprechanlage sprechen



Vorteilhaft im Preis
Einfache und rasche Installation
Formschöne Unterputzstationen
Einfache, zuverlässige Bedienung
Schweizerfabrikat
seit 30 Jahren im Einsatz bewährt

Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte — egal welche Grösse Ihr Bauobjekt aufweist.

Althaus AG,
Fabrik elektronischer Apparate,
2605 Sonceboz
Telefon 032 9718 41





**Wir sprechen
nicht von unseren Fluoreszenzleuchten.
Wir sprechen
von Ihrem Beleuchtungsproblem.**

Nicht hier, nicht in diesem Inserat. Sondern dort, wo es etwas zu beleuchten gibt. Dort sprechen unsere Lichtberater von allem, was zu einer ästhetisch ansprechenden und zweckkonformen Beleuchtung gehört.

Dann arbeiten wir für Sie ein Projekt aus – ganz darauf abgestimmt, was für Ihren Bauherrn das beste ist, und ganz ohne Rücksicht auf das, was für uns das beste wäre (und das einfachste).

So kann es denn passieren, daß wir Ihnen Leuchten vorschlagen, die wir gar nicht führen. Zum Beispiel Leuchten, die um eine

Kante herumgezogen sind. Oder Leuchten, die man von oben anstatt von unten bedient. Oder Leuchten, die sich mit einer Klimaanlage kombinieren lassen.

Was machen wir nun?

Wir machen diese Leuchten. Wir sind nämlich eine Fabrik, wo die Reißbretter genauso hoch im Kurs stehen wie die Abkantpressen. Und wo man sich noch Zeit nimmt, über schwierige Probleme nachzudenken. Und auch einmal Überstunden macht.

Ja, wenn es unsere Kunden eilig haben, eilt es auch bei uns. Wir sind klein genug, um unseren

Betrieb auf eine Sonderausführung umstellen zu können. Und groß genug, um auch sie (wie alles übrige) zur rechten Zeit abzuliefern.

071 / 51 23 63 – das ist die Telefonnummer unseres (objektiven) Lichtberatungsdienstes.



Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten, 9102 Herisau

HORGEN-GLARUS = Stühle + Tische = HORGEN-GLARUS
 Stühle + Tische = HORGEN-GLARUS = Stühle + Tische =

HORGEN-GLARUS

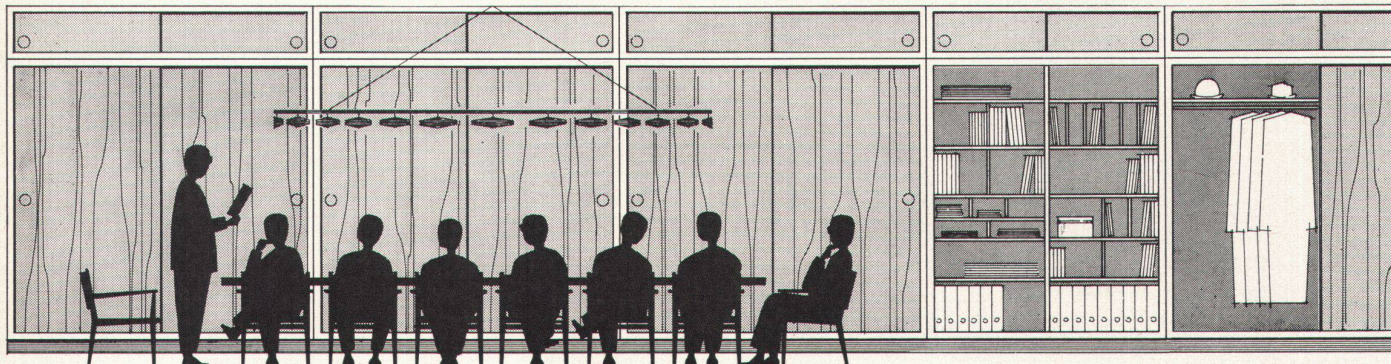
Räume sind meistens geschaffen, damit sich Menschen darin aufhalten. Und sie halten sich dort zu einem bestimmten Zweck auf. Sei es in einem Restaurant, um zu essen, in einem Saal um einer Rede zuzuhören oder, oder, oder. Aber die Leute wollen doch nicht stehen! Für die Bestuhlung eines jeden Raumes, zu jedem Zweck fühlen wir uns zuständig. In dieser Materie kennen wir uns aus. (Wir bauen Tische und Stühle seit mehr als 80 Jahren.) Überzeugen Sie sich von unserem Lieferprogramm. Es ist sicher das Geeignete für Ihre Ansprüche dabei.

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus
 8750 Glarus 058 / 5 20 91



Konferenz-Zimmer

Wir müssen miteinander sprechen, orientieren, koordinieren, Beschlüsse fassen. Wie und wo wir sitzen, ist nicht gleichgültig. Die Umgebung beeinflusst das Arbeitsklima. Ordnung und Wohnatmosphäre garantieren raumwissenschaftlich erprobte SW-Schrank- und Regalelemente. Ein funktionsrichtiger Arbeits- oder Konferenztisch, ein für lange Sitzungen bequemer Sessel, die Beleuchtung, das Klima, alle sind sie an einer erfolgreichen Sitzung beteiligt. Schlussendlich ist es der Mensch, der Negatives oder Positives schafft. Unsere Architekten haben für Sie positive Vorarbeit geleistet, wir möchten es Ihnen beweisen.



Zingg-Lamprecht AG in Zürich: «Dansk Kunst» Claridenstr. 41, Hauptgeschäft am Stampfenbachplatz **zingg-lamprecht**
Zingg-Lamprecht SA intérieur danois, Lausanne: 19, avenue Villamont.

Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

Aufzüge

mit hydraulischem Antrieb

Aufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH

AUFZÜGEFABRIK

Oetenbachgasse 5-9

Telefon 051/23 30 00

Aktuell und interessant

Wertvolle und nützliche Anregungen und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien und Konstruktionselemente in der

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Älteste, größte und vielseitigste ständige Baufachausstellung in der Schweiz (bestehend seit über 30 Jahren; Ausstellungsfläche etwa 2200 m²; über 950 beteiligte Firmen).

8001 Zürich, Talstraße 9, Telefon (051) 23 76 88, Eintritt frei

INTHERM 67



Internationale
Fachmesse
Ölfeuerung und
Gasfeuerung

Stuttgart-
Killesberg
1. - 5. März
1967

7 Stuttgart 1
Postfach 990
Am Kochenhof 16
Telefon
0711/221051

Die
Fachmesse für den
Heizungs- und
Feuerungsfachmann,
den Architekten und
die Baugesellschaften
mit dem umfassenden
Angebot fortschrittlicher
Heizungs-
und Feuerungstechnik
aus Europa und Übersee
in 15 modernen
Messehallen

INTHERM -
der zentrale Markt
der Branche mit
seinem ständigen
Neuigkeitsrhythmus
jedes Frühjahr
in Stuttgart

*In Stuttgart muß
man gewesen sein*

Auskünfte in der Schweiz erteilt:

HANDELSKAMMER DEUTSCHLAND-SCHWEIZ, 8001 Zürich, Talacker 41, Telefon 051 / 25 37 02



Schmelzwerk Spoerry AG
8890 Flums
Telefon 085 - 31148

Von Bausisolierungen verlangt man, dass sie nach Jahrzehnten noch wirksam sind. Gehen Sie daher sicher. Lassen Sie mit Rollfilz aus Flumser Steinwolle isolieren. Noch besser: Lassen Sie mit Rollfilz DS isolieren. DS heisst Dampfsperre und ist einseitig aufgeklebtes Bitumenpapier. Diese Dampfsperre verhindert das Eindringen der Luftfeuchtigkeit von der warmen Seite her und verunmöglicht

so ein Beschlagen der Isolation auf der kalten Seite. Ausserdem hat der Rollfilz DS aus Flumser Steinwolle eine niedrige Wärmeleitzahl. Und die Flumser Steinwolle ist feuerhemmend, alterungs- und volumenbeständig. Ist fäulnisfest und anorganisch (weil aus Stein erschmolzen). Gehen Sie sicher. Schreiben Sie den vielseitigen Flumser Rollfilz DS vor! Für Isolationen ohne Belastung.

In Schrägdächern und Blindböden. In Holzwänden und Elementen. Als Abdichtung von Spalten. Oder auch als Luftschallisolation.
Technische Daten:
Wärmedurchlasswiderstand unbelastet $\frac{d}{\lambda} = 1,43$

Wärmeleitzahl $\lambda = 0,035$ bei 20°C
Wärmedurchgangszahl $k = 0,7$
Stärke ca. 5-6 cm Länge: 5 m
(andere Längen auf Bestellung)
Breiten: 100, 75, 65, 50 cm
Temperaturgrenzen:
Steinwolle: 700°C unbrennbar
Papier: max. 120°C

Rollfilz DS



SIPOREX



ÉCOLE CATHOLIQUE Vevey

Planung und Bauleitung Architekturbureau Jean Pierre CAHEN Arch. FAS Lausanne Zürich Tel. 051 - 62 56 58
Bauingenieur «ETIC» - J. M. Yokoyama, ingénieur civil EPUL/SIA Lausanne Crissier Tel. 021 - 34 84 94
Unsere Lieferung: ca. 550 m² SIPOREX-Dachplatten 17,5 cm stark ca. 1000 m² SIPOREX-Wandplatten 12,5 cm stark

SIPOREX

Wandplatten Dachplatten Trennwandplatten Leichtbausteine Isolierplatten
SIPOREX wird von 27 Fabriken in 17 Ländern mit einer Gesamtjahresleistung von über 2 Millionen m³ produziert

SIPOREX (SCHWEIZ) AG
Zürich Tel. 051 - 62 56 58
Crissier Tel. 021 - 34 84 94

